

CTCP CNG Việt Nam (CNG VN)

Giá cổ phiếu: VND 34.200

VHTT: 923 tỷ VND

Việt Nam

Giá mục tiêu: VND 34.500

GTGD bq: 490 triệu VND

Dầu khí

GIỮ

Cập nhật KQKD 9T15

■ Cập nhật KQKD 9T15

■ Khuyến nghị GIỮ

Tin tức/sự kiện

LNST 9T15 giảm 2,5% n/n, còn 88,5 tỷ đồng. CNG đã tham gia phân phối khí CNG tại miền Bắc trong Q3/15.

Nhận định của MBKE

LNST 9T15 giảm 2,5% n/n, còn 88,5 tỷ đồng. Mức giảm này chậm hơn rất nhiều so với doanh thu (giảm 14,7% n/n còn 691,7 tỷ). Do bắt đầu thả nổi giá khí đầu vào theo FO, nên mặc dù giá bán giảm nhưng giá đầu vào giảm nhanh hơn khiến biên lợi nhuận gộp tăng từ 21,9% trong 9T14 lên 24,7% trong 9T15. Ngoài ra, chi phí hoạt động được kiểm soát tốt do đó tỷ lệ chi phí BH & QLDN/DTT giảm còn 8,9% trong 9T15.

CNG dự kiến chia cổ tức bằng tiền mặt với tỷ lệ 30% mệnh giá, tương ứng lợi tức cổ tức 9%. Tỷ lệ cổ tức/EPS ở mức 69%, tương đối hợp lý do công ty chưa phải đầu tư nhiều cho hoạt động phân phối CNG tại miền Bắc. Tính đến thời điểm cuối Q3/15, tiền và tương đương tiền ở mức 248,8 tỷ (tương ứng 9.200 đồng/cp). LNST chưa phân phối đạt 82 tỷ (3.030 đồng/cp). CNG có chính sách cổ tức khá hấp dẫn lịch sử chia cổ tức với tỷ lệ trên 30% mệnh giá.

CNG đã tham gia phân phối khí CNG cho khu vực miền Bắc trong Q3/15 cùng với PVG và PGD. CNG đã có 7 khách hàng đầu tiên tại miền Bắc và dự kiến tiêu thụ được 9 triệu Sm³ khí trong năm 2015. Năm 2016, CNG dự kiến sẽ nâng tiêu thụ CNG tại miền Bắc lên 30 triệu Sm³ (trong tổng số 110 triệu Sm³). Do CNG chỉ tham gia vào khâu phân phối nên chúng tôi chưa kỳ vọng nhiều vào LN trong 2 năm tới tại thị trường mới này. CNG đã đầu tư 1 trạm giải nén tại thị trường miền Bắc với chi phí đầu tư không đáng kể (<10 tỷ).

Chúng tôi hạ đánh giá xuống khuyến nghị GIỮ (từ KN MUA) với giá mục tiêu đã đưa ra là 34.500 dựa trên PE kỳ vọng 7,5 lần do triển vọng tăng trưởng lợi nhuận chỉ ở mức trung bình trong năm tới và giá cổ phiếu đã tăng 14% kể từ khuyến nghị [trước đây](#).

Năm tài khóa 31/12 (tỷ VND)	2012	2013	2014	2015F	2016F
Doanh thu	801	950	1.086	1.019	1.303
EBITDA	258	267	209	177	194
Lợi nhuận ròng	118	124	113	118	120
EPS (VND)	5.529	4.683	4.172	4.363	4.456
Tăng trưởng EPS (%)	-44,8	-15,3	-10,9	4,0	2,7
Cổ tức/cổ phiếu	4.500	3.500	3.500	3.000	3.000
PER	6,2	7,3	8,2	7,9	7,7
EV/EBITDA (x)	2,8	2,8	3,1	4,7	4,1
Lợi tức (%)	13,2	10,2	10,2	8,8	8,8
P/BV(x)	1,9	2,2	2,1	2,0	1,9
Nợ ròng/VCSH (%)	-2,7	-43,7	-61,6	-19,4	-26,4
ROE (%)	30,7	30,8	26,3	26,5	25,6
ROA (%)	21,3	21,8	18,7	18,8	17,9

Key Data

Cao/thấp nhất 52 tuần (VND):	38.000 /27.100
Tỷ lệ giao dịch tự do (%):	22
Số lượng cp phát hành (triệu cp):	27
Vốn hóa thị trường (tỷ VND):	923
Cổ đông lớn (%):	
- PGS	55.2
- Utilico Emerging Markets Ltd.	10.4
- Halley Sicav - Halley Asian P	9.63

Biểu đồ giá



	1T	3T	6T	1-năm	YTD
Giá CP	8.9	15.5	14.0	-9.5	5.6
So với Index	6.8	9.4	1.3	-10.1	-4.8

Chỉ số cơ bản

ROE (%)	27,7
Tiền mặt ròng (tỷ VND):	89
Tài sản hữu hình ròng/cp(VND):	16.939
Khả năng trả lãi vay (x):	20,1

Trương Quang Bình

(84) 8 44 555 8888 ext 8087

binh.truong@maybank-kimeng.com.vn

Điều chỉnh dự báo cả năm 2015

Doanh thu 2015 có thể đạt 1.019 tỷ đồng, giảm 6,1% so với cùng kỳ. Trong đó, sản lượng tiêu thụ ước đạt xấp xỉ 97 triệu Sm³, tăng 29,3% so với cùng kỳ (trong đó 9 triệu Sm³ từ thị trường miền Bắc) với giá bán bình quân xấp xỉ 12 USD/mmBTU (giảm 27% so với cùng kỳ chủ yếu là do bị ảnh hưởng bởi giá dầu). Biên lợi nhuận gộp 2015 đạt 23,3% cao hơn cùng kỳ là 21 % chủ yếu là do hưởng lợi từ việc thả nổi giá đầu vào. Chúng tôi điều chỉnh tăng dự báo Chi phí BH & QLDN cả năm tăng 6% so với cùng kỳ lên 107 tỷ đồng khiến cho tỷ lệ Chi phí BH & QLDN/DTT 2015 có thể tăng lên 10,5% từ 9,3% 2014 chủ yếu là do chi phí hoạt động tại thị trường miền Bắc. LNST có thể tăng khoảng 4,6% đạt 117 tỷ đồng, vượt 6% so với mục tiêu LNST 2015 là 110 tỷ đồng.

Kết thúc năm tài khóa 31/12 (tỷ VND)	FY12A	FY13A	FY14A	FY15F	FY16F
Chỉ số định giá					
P/E (reported) (x)	6,2	7,3	8,2	7,9	7,7
P/BV (x)	1,9	2,2	2,1	2,0	1,9
P/NTA(x)	1,9	2,2	2,1	2,0	1,9
Net dividend yield (%)	13,2	10,2	10,2	8,8	8,8
FCF yield (%)	12,4	5,2	11,1	-13,0	10,4
EV/EBITDA (x)	2,8	2,8	3,1	4,7	4,1
EV/EBIT (x)	5,2	5,5	5,1	6,4	5,9
Kết quả kinh doanh					
Doanh thu	801	950	1.086	1.019	1.303
Giá vốn hàng bán	(496)	(612)	(776)	(735)	(947)
khấu hao	(120)	(132)	(80)	(47)	(59)
Lợi nhuận gộp	185	205	230	238	297
Chi phí bán hàng & QLDN	(47)	(70)	(101)	(107)	(162)
EBIT	138	135	129	131	135
Chi phí tài chính ròng	(3)	5	7	15	21
Lãi/ (lỗ) từ liên doanh					
Lãi/ (lỗ) khác	(3)	(1)	(6)	(0)	(2)
Thu nhập trước thuế	132	139	129	145	154
Thuế thu nhập	(14)	(15)	(17)	(27)	(34)
Lợi ích cổ đông thiểu số					
LNST của CĐ công ty mẹ	118	124	113	117	120
EBITDA	258	267	209	177	194
EPS	5.529	4.683	4.172	4.341	4.456
Bảng cân đối kế toán					
Tổng tài sản	624	645	640	684	759
Tài sản ngắn hạn	316	445	518	365	455
Tiền và tương đương tiền	85	250	289	171	221
Đầu tư tài chính ngắn hạn	55	5	40		
Hàng tồn kho	22	23	22	16	21
Phải thu khách hàng	137	156	151	161	206
Khác	17	11	17	17	7
Tài sản dài hạn	307	200	122	319	304
Đầu tư dài hạn	60	60			
Tài sản cố định ròng	225	120	112	309	294
Khác	22	20	10	10	10
Nợ phải trả	243	222	207	226	275
Nợ ngắn hạn	166	185	182	183	227
Phải trả ngắn hạn	91	91	126	131	169
Vay ngắn hạn	60	40	44	46	53
Khác	15	54	11	5	5
Nợ dài hạn	77	37	25	43	48
Nợ dài hạn phải trả	70	30	18	35	40
Khác	7	7	7	8	8
Nguồn vốn	381	423	433	458	484
Vốn góp cổ đông	225	275	275	272	272
Các quỹ	155.4	147.7	157	186	212
Cổ đông thiểu số	00	00	00	00	00
Báo cáo dòng tiền					
Dòng tiền hđ kinh doanh	190	213	175	167	207.5
Lợi nhuận ròng	118	124	113	124	119.6
Khấu hao	120	132	80	47	90.1
Thay đổi vốn hoạt động	(61)	24	(6)	(3)	(2.2)
Khác	12	(67)	(11)		0.0
Dòng tiền hđ đầu tư	(111)	26	(37)	(199)	(67.4)
Đầu tư TSCĐ ròng (capex)	(53)	(27)	(72)	(239)	(67.4)
Thay đổi trong đầu tư	(53)	50	25	40	
Khác	(6)	2	10	0	
Dòng tiền sau hđ đầu tư	79	239	139	(33)	140.1
Dòng tiền hđ tài chính	(173)	(74)	(100)	(75)	(83.0)
Thay đổi vốn góp cổ đông	20	50		0	
Thay đổi khoản nợ vay	(42)	(60)	(7)	19	11.5
Khác	7	0			
Cổ tức	(158)	(64)	(92)	(95)	(94.5)
Dòng tiền ròng	(94)	165	39	(108)	57.2

Kết thúc năm tài khóa 31/12 (tỷ VND)	FY12A	FY13A	FY14A	FY15F	FY16F
Các chỉ số chính					
Tỷ lệ tăng trưởng (%)					
Doanh thu	9,5	18,5	14,3	(6,1)	27,8
Thu nhập	(43,3)	(2,3)	(4,6)	1,4	3,3
EBITDA	(20,7)	3,3	(21,8)	(15,2)	9,8
Lợi nhuận ròng	(42,0)	5,1	(9,1)	4,6	2,1
EPS	(44,8)	(15,3)	(10,9)	4,0	2,7
Khả năng sinh lợi (%)					
Tỷ suất lợi nhuận gộp	23,1	21,6	21,2	23,3	22,8
Tỷ suất EBIT	17,2	14,2	11,9	12,8	10,4
Tỷ suất EBITDA	32,3	28,1	19,2	17,4	14,9
Tỷ suất lợi nhuận ròng	14,7	13,0	10,4	11,5	9,2
ROA	21,3	21,8	18,7	18,8	17,9
ROE	30,7	30,8	26,3	26,5	25,6
Tình hình tài chính					
Nợ vay/VCSH (%)	34,2	16,5	14,5	17,9	19,3
Nợ vay ròng/VCSH (%)	(2,7)	(43,7)	(61,6)	(19,4)	(26,4)
Khả năng trả lãi vay (X)	5,9	9,3	17,2	20,1	15,3
K.năng trả lãi&vay NH (X)	1,6	2,1	2,6	2,5	2,3
Dòng tiền/lãi vay (X)	8,1	14,7	23,4	25,3	20,1
Dòng tiền/lãi&nợ vay NH (X)	2,2	3,3	3,6	3,2	3,0
Khả năng TT hiện hành (X)	1,9	2,4	2,9	2,0	2,0
Khả năng TT nhanh (X)	1,8	2,3	2,7	1,9	1,9
Tiền/(nợ) ròng (tỷ VND)	10,4	185,0	266,2	89,0	127,8
Trên mỗi cổ phiếu (VND)					
EPS	5.529	4.683	4.172	4.341	4.456
CFPS	8.908	8.046	6.498	6.071	6.581
BVPS	17.844	15.665	16.019	16.959	17.915
SPS	37.566	35.894	40.207	37.749	48.256
EBITDA/share	12.119	10.091	7.733	6.559	7.199
Cổ tức tiền mặt	4.500	3.500	3.500	3.000	3.000

BỘ PHẬN NGHIÊN CỨU PHÂN TÍCH – KHỐI KHÁCH HÀNG CÁ NHÂN

Nguyễn Thị Ngân Tuyền*Giám đốc*

(84) 8 44 555 888 x 8081

tuyen.nguyen@maybank-kimeng.com.vn

- Thực phẩm và đồ uống
- Dầu khí
- Ngân hàng

Trịnh Thị Ngọc Điệp

(84) 4 44 555 888 x 8208

diep.trinh@maybank-kimeng.com.vn

- Công nghệ
- Năng lượng
- Xây dựng

Trương Quang Bình

(84) 4 44 555 888 x 8087

binh.truong@maybank-kimeng.com.vn

- Cao su
- Săm lốp
- Dầu khí

Phạm Nhật Bích

(84) 8 44 555 888 x 8083

bich.pham@maybank-kimeng.com.vn

- Tiêu dùng
- Công nghiệp
- Thủy sản

Nguyễn Thị Sony Trà Mi

(84) 8 44 555 888 x 8084

mi.nguyen@maybank-kimeng.com.vn

- Cảng biển
- Dược phẩm
- Thực phẩm và đồ uống

Nguyễn Thanh Lâm

(84) 8 44 555 888 x 8086

thanhlam.nguyen@maybank-kimeng.com.vn

- Phân tích kỹ thuật

Phục lục 1: Điều khoản cho việc cung cấp báo cáo và những khuyến cáo

Khuyến nghị

Báo cáo này chỉ nhằm mục đích lưu hành chung và cung cấp thông tin và báo cáo này không có ý định hoặc được xem là những đề nghị mua hoặc bán cổ phiếu được đề cập ở đây trong bất kỳ trường hợp nào. Nhà đầu tư nên lưu ý rằng giá trị của những cổ phiếu này có thể dao động và giá trị hoặc giá của mỗi cổ phiếu có thể tăng hoặc giảm. Những quan điểm và khuyến nghị bao gồm ở đây đều dựa vào hệ thống đánh giá kỹ thuật và cơ bản. Hệ thống đánh giá kỹ thuật có thể khác hệ thống đánh giá cơ bản bởi vì việc định giá kỹ thuật sử dụng nhiều phương pháp khác nhau và chỉ dựa vào các thông tin về giá và khối lượng giao dịch được trích từ thị trường chứng khoán vào việc phân tích cổ phiếu. Do đó, lợi nhuận của nhà đầu tư có thể thấp hơn tổng số vốn đầu tư ban đầu. Các kết quả trong quá khứ không nhất thiết là những chỉ dẫn của các kết quả trong tương lai. Báo cáo này không nhằm mục đích cung cấp những tư vấn đầu tư cá nhân và cũng không xem xét mục đích đầu tư cụ thể, tình hình tài chính và yêu cầu đặc biệt của những người nhận và đọc báo cáo này. Vì vậy nhà đầu tư chỉ nên tìm kiếm những ý kiến về tài chính, luật pháp và những khuyến nghị khác liên quan đến sự phù hợp của việc đầu tư vào bất kỳ cổ phiếu nào hoặc những chiến lược đầu tư được thảo luận và khuyến nghị trong báo cáo này.

Những thông tin trong báo cáo này được trích từ những nguồn được tin là đáng tin cậy nhưng những nguồn này không được xác minh một cách độc lập bởi Maybank Investment Bank Berhad, các công ty con và công ty liên kết (có thể được gọi là "MKE") và vì vậy không đại diện cho tính xác thực và đồng bộ của báo cáo này bởi MKE và do đó không nên dựa vào những nguồn như vậy. Vì vậy, MKE và tất cả nhân viên, giám đốc, chuyên viên và các tổ chức và/hoặc nhân viên liên quan (có thể gọi là "Đại diện") sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ những tổn thất hoặc thiệt hại trực tiếp hoặc gián tiếp mà có thể phát sinh từ việc sử dụng hoặc dựa vào báo cáo này. Bất kỳ những thông tin, quan điểm hoặc khuyến nghị nào bao gồm trong báo cáo này có thể thay đổi vào bất cứ lúc nào mà sẽ không được thông báo trước.

Báo cáo này có thể bao gồm những phát biểu dự báo mà thường hoặc không phải lúc nào cũng được nhận biết bằng cách sử dụng các từ ngữ như "đoán trước", "tin rằng", "ước tính", "dự tính", "kế hoạch", "kỳ vọng", "dự phóng" và "dự báo" và những phát biểu rằng một sự kiện hoặc kết quả như "có thể", "sẽ", "có thể", hoặc "nên" xảy ra hoặc đạt được và những phát biểu tương tự khác. Những phát biểu dự báo như vậy được dựa vào những giả định và thông tin được công bố cho chúng tôi và có thể chịu những rủi ro và không chắc chắn mà có thể làm cho kết quả thực tế khác nhiều so với những kết quả đưa ra trong những phát biểu dự báo. Người đọc phải cẩn thận không được thay thế những thông tin liên quan trước đó vào những phát biểu dự báo này sau ngày phát hành hoặc phản ánh sự xảy ra của những sự kiện không được dự báo trước.

MKE và tất cả chuyên viên, giám đốc và nhân viên bao gồm những người liên quan đến việc chuẩn bị và phát hành báo cáo này có thể tham gia hoặc đầu tư vào những giao dịch tài chính với tổ chức phát hành cổ phiếu được đề cập trong báo cáo này (trong một vài trường hợp có thể được luật cho phép), thực hiện những dịch vụ hoặc thu hút việc kinh doanh từ những tổ chức phát hành và/hoặc có một vị trí hoặc đang nắm giữ hoặc những lợi ích quan trọng khác hoặc những giao dịch khác đối với những cổ phiếu hoặc những quyền hoặc những quan hệ đầu tư khác. Hơn nữa, công ty có thể công bố trên thị trường những cổ phiếu được đề cập bằng những công cụ được trình bày trong báo cáo này. MKE có thể (theo luật định) hành động dựa vào hoặc sử dụng những thông tin được trình bày ở đây, hoặc dựa vào những nghiên cứu hoặc phân tích trước khi những tài liệu này được phát hành. Một hoặc nhiều hơn các giám đốc, chuyên viên và/hoặc nhân viên của MKE có thể là giám đốc của những tổ chức phát hành những cổ phiếu được đề cập trong báo cáo này.

Báo cáo này được thực hiện cho khách hàng của MKE sử dụng và không được báo cáo lại, thay đổi bất kỳ hình thức nào, chuyển giao, sao chép hoặc phân phối tới bất kỳ tổ chức nào hoặc bất kỳ hình thức nào mà không có sự đồng ý bằng văn bản của MKE và MKE và những đại diện đồng ý không có trách nhiệm gì đối với những hành động của các bên thứ ba trên khía cạnh này.

Báo cáo này không được hướng dẫn hay nhằm mục đích phân phối hoặc sử dụng bởi bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức là công dân hoặc cư trú tại những địa phương, tỉnh (tiểu bang), quốc gia nơi mà việc phân phối, phát hành, hoặc sử dụng có thể trái với luật hoặc quy định. Báo cáo này chỉ được phân phối trong những trường hợp được chấp thuận bởi pháp luật hiện hành. Các cổ phiếu được đưa ra ở đây có thể phù hợp cho mục đích bán trong tất cả các khu vực hoặc đối với những nhà đầu tư nhất định. Không có định kiến đối với những dự báo sau này, người đọc nên lưu ý rằng những tuyên bố trách nhiệm khác, cảnh báo hoặc những hạn chế có thể được áp dụng dựa vào vị trí địa lý của cá nhân hoặc tổ chức tiếp nhận báo cáo này.

Malaysia

Những quan điểm hoặc khuyến nghị bao gồm ở đây trong mọi hình thức phân tích kỹ thuật hoặc cơ bản. Phân tích kỹ thuật có thể khác với phân tích cơ bản vì việc định giá kỹ thuật áp dụng những phương pháp khác nhau và chỉ dựa vào những thông tin về giá và khối lượng giao dịch được trích từ Bursa Malaysia Securities Berhad trong phân tích chứng khoán.

Singapore

Báo cáo này được thực hiện vào ngày và những thông tin trong đây có thể chịu sự thay đổi. Maybank Kim Eng Research Pte Ltd. ("Maybank KERPL") ở Singapore không có trách nhiệm phải cập nhật những thông tin này cho người nhận. Đối với việc phân phối báo cáo này tại Singapore, người nhận báo cáo này phải liên hệ với Maybank KERPL ở Singapore về những vấn đề phát sinh từ hoặc liên hệ với báo cáo này. Nếu người nhận báo cáo này không phải là nhà đầu tư được cấp phép, những nhà đầu tư chuyên nghiệp hoặc những tổ chức (được quy định tại Điều 4A của Luật về cổ phiếu và giao dịch tương lai của Singapore), Maybank KERPL sẽ chịu trách nhiệm pháp lý đối với nội dung của báo cáo này với những trách nhiệm được giới hạn theo quy định của pháp luật.

Thái Lan (Thailand)

Việc công bố những kết quả điều tra của Học Viện Hiệp hội các Giám Đốc của Thái Lan (Thai Institute of Directors Association - IOD) về quản trị doanh nghiệp được thực hiện bởi những người tham gia hoạch định chính sách của Văn phòng Ủy Ban Thị trường chứng khoán. Các điều tra của IOD dựa vào thông tin của những công ty niêm yết trên Thị trường Chứng khoán Thái Lan và Thị trường đầu tư tài sản thay thế được công bố rộng rãi và có thể được đánh giá bởi nhà đầu tư. Do đó, kết quả này là từ quan điểm của bên thứ ba. Nó không phải là việc đánh giá hoạt động và những thông tin này có thể thay đổi sau ngày phát hành. Maybank Kim Eng Securities (Thái Lan) Public Company Limited ("MBKET") không xác nhận hay chứng nhận về tính chính xác của những kết quả điều tra này.

Ngoại trừ khi được cho phép đặc biệt, không phần nào của báo cáo này có thể được viết lại hoặc phân phối lại dưới bất kỳ hình thức nào mà không có sự cho phép bằng văn bản trước của MBKET. MBKET sẽ không chịu trách nhiệm gì đối với mọi hành động của bên thứ ba về khía cạnh này.

Mỹ (US)

Báo cáo này được thực hiện bởi MKE được phân phối tại Mỹ ("US") tới các nhà đầu tư tổ chức chủ yếu tại Mỹ (được quy định tại điều 15a-6 bởi Luật thị trường chứng khoán năm 1934 đã được sửa đổi) chỉ bởi Maybank Kim Eng Securities USA Inc ("Maybank KESUSA"), công ty môi giới đăng ký tại Mỹ (đăng ký tại Điều 15 của Luật thị trường chứng khoán sửa đổi năm 1934). Tất cả mọi trách nhiệm của việc phân phối báo cáo này của Maybank KESUSA tại Mỹ sẽ được thực hiện bởi Maybank KESUSA. Tất cả những kết quả giao dịch của các cá nhân và tổ chức tại Mỹ sẽ được thực hiện thông qua công ty môi giới đã đăng ký tại Mỹ. Báo cáo này sẽ không được hướng dẫn cho nhà đầu tư nếu MKE bị cấm hoặc bị giới hạn cung cấp cho nhà đầu tư bởi bất kỳ quy định hoặc điều luật nào tại các lãnh thổ. Nhà đầu tư nên chấp thuận trước khi đọc báo cáo mà Maybank KESUSA được phép cung cấp những công cụ nghiên cứu về đầu tư được quy định bởi những quy định và điều luật.

Anh (UK)

Báo cáo này được phân phối bởi Maybank Kim Eng Securities (London) Ltd ("Maybank KESL") được cấp phép và quy định bởi Cơ quan dịch vụ tài chính và chỉ cho mục đích cung cấp thông tin. Báo cáo này không nhằm mục đích phân phối tới những kỳ cá nhân nào được định nghĩa là khách hàng cá nhân được quy định tại Luật về thị trường và dịch vụ năm 2010 tại UK. Bất kỳ sự bao gồm nào của bên thứ ba nào đều chỉ cho sự thuận tiện của người nhận và công ty không chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với những bình luận hay tính chính xác, và việc tiếp cận những mối liên hệ như thể là rủi ro riêng của những cá nhân. Không điều nào trong báo cáo này được xem như những tư vấn về thuế, kế toán hoặc luật pháp và những người nhận phù hợp nên tham khảo với những cơ quan tư vấn thuế độc lập.

CÔNG BỐ THÔNG TIN

Công bố tổ chức hợp pháp

Malaysia: Báo cáo này được phát hành và phân phối tại Malaysia bởi Maybank Investment Bank Berhad (15938-H), là một tổ chức tham gia vào Bursa Malaysia Berhad và một tổ chức được cấp phép dịch vụ và thị trường tài chính được ban hành bởi Ủy ban Chứng khoán Malaysia. **Singapore:** Báo cáo này được phát hành và phân phối tại Singapore bởi Maybank KERPL (Co. Reg No 197201256N) được quy định bởi Cơ quan Tiền tệ Singapore. **Indonesia:** PT Kim Eng Securities ("PTKES") (Reg. No. KEP-251/PM/1992) là một tổ chức của Thị trường chứng khoán Indonesia và được quy định bởi BAPEPAM LK. **Thailand:** MBKET (Reg. No.0107545000314) là một thành viên của Thị trường chứng khoán Thái Lan và được quy định bởi Bộ tài chính và Ủy ban chứng khoán. **Philippines:** MATRKES (Reg. No.01-2004-00019) là một thành viên của Thị trường chứng khoán Philippines và được quy định bởi Ủy ban chứng khoán. **Việt Nam:** Công Ty TNHH Một Thành Viên Chứng Khoán Maybank Kim Eng (giấy phép số 117/GP-UBCK) được cấp phép bởi Ủy ban chứng khoán nhà nước Việt Nam. **Hong Kong:** KESHK (Central Entity No AAD284) được quy định Ủy ban thị trường tương lai và chứng khoán. **Ấn Độ (India):** Công ty chứng khoán Kim Eng Ấn Độ ("KESI") là thành viên của Thị trường chứng khoán quốc gia Ấn Độ (Reg No: INF/INB 231452435) và thị trường chứng khoán Bombay (Reg. No. INF/INB011452431) và được quy định bởi Hội đồng thị trường chứng khoán Ấn Độ. KESI được đăng ký với SEBI tại Điều 1 Merchant Banker (Reg. No. INM 000011708) **US:** Maybank KESUSA là thành viên của/ và được cấp phép theo quy định của FINRA – Broker ID 27861. **UK:** Maybank KESL (Reg No 2377538) là đơn vị được cấp phép theo quy định của Cơ quan dịch vụ tài chính.

Tuyên bố lợi ích

Malaysia: MKE và đại diện có thể giữ những vị trí hoặc có lợi ích quan trọng đối với những cổ phiếu được đề cập tại đây và có thể có những hoạt động khác như tạo lập thị trường hoặc có thể có những cam kết phát hành hoặc liên quan đến những cổ phiếu đó và cũng có thể thực hiện hoặc tìm kiếm những dịch vụ ngân hàng đầu tư, tư vấn và những dịch vụ khác hoặc có liên quan đến những công ty này.

Singapore: Vào ngày 20/8/2012, Maybank KERPL và chuyên viên phân tích phụ trách không có bất cứ lợi ích nào trong những công ty được khuyến nghị trong báo cáo này.

Thailand: MBKET có thể có quan hệ kinh doanh với hoặc có thể là tổ chức phát hành quyền mua phái sinh trên những cổ phiếu hoặc công ty được đề cập trong báo cáo này. Do đó, nhà đầu tư nên tự có những đánh giá trước khi quyết định đầu tư. MBKET, chuyên viên và những giám đốc, những tổ chức liên quan và/hoặc nhân viên có thể có lợi ích và/hoặc những cam kết phát hành đối với những cổ phiếu được đề cập trong báo cáo này.

Hong Kong: KESHK có thể có lợi ích tài chính liên qua đến tổ chức phát hành hoặc tổ chức niêm yết mới tiềm năng được định nghĩa bởi những quy định trong điều 16.5(a) của Quy định về Đạo đức nghề nghiệp cá nhân tại Hong Kong được cấp phép và đăng ký với Ủy ban thị trường cổ phiếu và tương lai.

Vào ngày phát hành báo cáo, KESHK và chuyên viên phân tích phụ trách không có bất kỳ lợi ích nào trong những công ty được khuyến nghị trong báo cáo này.

NHỮNG KHUYẾN CÁO KHÁC

Xác nhận độc lập của chuyên viên phân tích

Những quan điểm được đề cập trong báo cáo này phản ánh chính xác những quan điểm cá nhân của chuyên viên phân tích về bất kỳ hoặc tất cả các cổ phiếu hoặc tổ chức phát hành; và chuyên viên phân tích đã, đang và sẽ không có bất kỳ sự bồi thường nào trực tiếp và gián tiếp liên quan đến những khuyến nghị hoặc quan điểm được đưa ra trong báo cáo này.

Lưu ý

Các chứng khoán cấu trúc là những công cụ phức tạp, tiêu biểu như bao gồm mức độ rủi ro cao và nhằm mục đích bán cho những nhà đầu tư cao cấp, những người có thể hiểu và chấp nhận những rủi ro liên quan. Giá trị thị trường của những chứng khoán cấu trúc (structured securities) có thể bị ảnh hưởng bởi những thay đổi về yếu tố kinh tế, tài chính và chính trị (bao gồm nhưng không giới hạn lãi suất hiện tại và tương lai), thời gian đáo hạn (time to maturity), điều kiện thị trường và những biến động và chất lượng tín dụng của tổ chức phát hành hoặc bảo lãnh phát hành. Những nhà đầu tư quan tâm đến việc mua những sản phẩm cấu trúc nên có những phân tích riêng về sản phẩm này và tham khảo với các tổ chức tư vấn chuyên nghiệp về những rủi ro liên quan đến giao dịch mua.

Không phần nào của báo cáo này có thể được sao chép, sao in hoặc lập lại trong bất kỳ hình thức nào hoặc phân phối lại mà không có sự đồng ý của MKE.

Định nghĩa hệ thống khuyến nghị đầu tư của MKE

Maybank Kim Eng Research sử dụng hệ thống đánh giá như sau

MUA	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng hơn 15% (chưa bao gồm cổ tức)
GIỮ	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng giữa -15% đến 15% (chưa bao gồm cổ tức)
BÁN	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng dưới 15% (chưa bao gồm cổ tức)

Áp dụng khuyến nghị đầu tư

Chuyên viên phân tích duy trì việc phân tích các cổ phiếu và danh sách cổ phiếu có thể được điều chỉnh tùy theo yêu cầu từng thời điểm. Khuyến nghị đầu tư chỉ áp dụng cho các cổ phiếu trong danh sách. Báo cáo về các công ty không nằm trong danh sách sẽ không thực hiện định giá và khuyến nghị.

Malaysia

Maybank Investment Bank Berhad
(A Participating Organisation of
Bursa Malaysia Securities Berhad)
33rd Floor, Menara Maybank,
100 Jalan Tun Perak,
50050 Kuala Lumpur
Tel: (603) 2059 1888;
Fax: (603) 2078 4194

Stockbroking Business:
Level 8, Tower C, Dataran Maybank,
No.1, Jalan Maarof
59000 Kuala Lumpur
Tel: (603) 2297 8888
Fax: (603) 2282 5136

Philippines

Maybank ATR Kim Eng Securities Inc.
17/F, Tower One & Exchange Plaza
Ayala Triangle, Ayala Avenue
Makati City, Philippines 1200

Tel: (63) 2 849 8888
Fax: (63) 2 848 5738

South Asia Sales Trading

Kevin FOY
kevinfoy@maybank-ke.com.sg
Tel: (65) 6336-5157
US Toll Free: 1-866-406-7447

Singapore

Maybank Kim Eng Securities Pte Ltd
Maybank Kim Eng Research Pte Ltd
9 Temasek Boulevard
#39-00 Suntec Tower 2
Singapore 038989

Tel: (65) 6336 9090
Fax: (65) 6339 6003

Hong Kong

Kim Eng Securities (HK) Ltd
Level 30,
Three Pacific Place,
1 Queen's Road East,
Hong Kong

Tel: (852) 2268 0800
Fax: (852) 2877 0104

Thailand

Maybank Kim Eng Securities (Thailand) Public Company Limited
999/9 The Offices at Central World,
20th - 21st Floor,
Rama 1 Road Pathumwan,
Bangkok 10330, Thailand

Tel: (66) 2 658 6817 (sales)
Tel: (66) 2 658 6801 (research)

North Asia Sales Trading

Alex TSUN
alextsun@kimeng.com.hk
Tel: (852) 2268 0228
US Toll Free: 1 877 837 7635

London

Maybank Kim Eng Securities (London) Ltd
6/F, 20 St. Dunstan's Hill
London EC3R 8HY, UK

Tel: (44) 20 7621 9298
Dealers' Tel: (44) 20 7626 2828
Fax: (44) 20 7283 6674

Indonesia

PT Maybank Kim Eng Securities
Plaza Bapindo
Citibank Tower 17th Floor
Jl Jend. Sudirman Kav. 54-55
Jakarta 12190, Indonesia

Tel: (62) 21 2557 1188
Fax: (62) 21 2557 1189

Vietnam

Maybank Kim Eng Securities Limited
4A-15+16 Floor Vincom Center Dong
Khoi, 72 Le Thanh Ton St. District 1
Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel : (84) 844 555 888
Fax : (84) 8 38 271 030

New York

Maybank Kim Eng Securities USA Inc
777 Third Avenue, 21st Floor
New York, NY 10017, U.S.A.

Tel: (212) 688 8886
Fax: (212) 688 3500

India

Kim Eng Securities India Pvt Ltd
2nd Floor, The International 16,
Maharishi Karve Road,
Churchgate Station,
Mumbai City - 400 020, India

Tel: (91).22.6623.2600
Fax: (91).22.6623.2604

Saudi Arabia

In association with
Anfaal Capital
Villa 47, Tujjar Jeddah
Prince Mohammed bin Abdulaziz
Street P.O. Box 126575
Jeddah 21352

Tel: (966) 2 6068686
Fax: (966) 26068787